

S. Paulo, 17 de Março de 1955.

A  
Sra. Eva Eiserik.  
R: Henrique Dias  
Porto Alegre.

*(Handwritten initials and marks)*  
JK  
OK

Prezada Senhora.:

Queremos através da presente explicar à senhora todos os problemas que estão atualmente envolvendo sua alia para Eretz, e que acreditamos serão aos poucos esclarecidos, principalmente no que se refere a data, pois uma situação inteiramente nova nova surgiu, conforme já deve ser de seu conhecimento:

1-) O nosso garin não mais fará alia em Abril, como estava estabelecido, e o nosso sheliach de Eror-Chail, José Etrog que deverá regressar para Eretz no fim deste mês, irá pessoalmente tratar com as Instancias competentes lá em Eretz sobre as duas possibilidades que existem: -1) sua permanencia no nosso Kibutz Eror Chail.- 2) sua permanencia em outro kibutz do país. Tudo isto será encaminhado pelo chaver Etrog, o qual até fins de Abril deverá dar uma resposta definitiva sobre a transferencia da senhora e suas filhas para Israel. De qualquer maneira queremos ~~adiantar~~ adiantar que a Raquel continuara conosco na Hachshara, principalmente até que se resolva em qual Kibutz se deverá transferir sua familia.

De qualquer maneira, ficaremos em continuo contacto com a senhora e qualquer novidade, quaquer nova situação que se apresente, imediatamente lhe escreveremos.

Semx mais, aguardando seu pronunciamento a respeito, pedimos que permaneça em contacto com nosso sheliach( Benjamin Roisman- Jimico ), para qualquer eventualidade.

Com nosso cordial e chalutziano

Alei Vehagshem!

*(Handwritten signature)*